

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited  
20 May 2014  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят восьмая сессия**

**Пятый комитет**

Пункт 162 повестки дня

**Финансирование Миссии Организации Объединенных  
Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике**

**Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам  
неофициальных консультаций**

**Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций  
по наблюдению в Сирийской Арабской Республике**

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике в период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года<sup>1</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

*ссылаясь* на резолюцию 2043 (2012) Совета Безопасности от 21 апреля 2012 года, в которой Совет постановил создать на первоначальный период в 90 дней Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике под командованием главного военного наблюдателя, и резолюцию 2059 (2012) Совета от 20 июля 2012 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии на окончательный период в 30 дней,

*вновь подтверждая* общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

*сознавая* важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

---

<sup>1</sup> A/68/597 и Corr.1.

<sup>2</sup> A/68/782/Add.1.



1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике по состоянию на 30 апреля 2014 года, в том числе задолженность по взносам в размере 0,5 млн. долл. США, что составляет примерно 3 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 122 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, и просит Генерального секретаря обеспечить их выполнение в полном объеме;

**Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года**

3. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике сумму в размере 6 530 100 долл. США, ранее утвержденную Консультативным комитетом на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года согласно положениям раздела VI ее резолюции 64/269 от 24 июня 2010 года;

**Финансирование ассигнований на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года**

4. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 6 530 100 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 64/249 от 24 декабря 2009 года, с учетом шкалы взносов на 2012 год, установленной в ее резолюции 64/248 от 24 декабря 2009 года;

5. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 4 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 162 400 долл. США, представляющих собой сметные поступления по плану налогообложения персонала, утвержденные для Миссии на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года;

6. *постановляет далее* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике».